卡城舊親紀太祖誕辰

「卡城訊」農曆八月十五日為中秋佳節，適帝舜始祖華誕良辰，本埠華孝篤親公所，于是日下午三時在該公所禮堂，舉行太祖誕辰紀念會，屆時各昆仲聯翩戾止，座客之滿，大會開始，由崇偉司儀，行禮如儀，主席杰德致開會詞，繼而演講者，炎棠，永寧，胡逵，均略帝舜始祖至孝親仁之義，政治哲學之偉大，立論發揮，闡述盡至，詞畢，衆皆鼓掌，殿由國協答謝，旋開茶會，至六時在新中國酒樓歡宴餘慶，各昆仲携眷踴躍參加，為歷次慶會未有之興鬧，由文達主持宴會秩序，杰德宣佈議會旨趣，隨請購置公所樓業籌備處主任炎棠君，報告募捐事項，報告畢，即發動向在席各昆仲勸捐，各熱心宗人，深明大義解囊輸將，成績甚為優異，隨即出菜，暢飲暢食，有如大家庭之團敘，樂也融融，至八時散席，洵盛會也。

卡城僑校及國民黨聯會慶祝雙十國慶

（卡城訊）該城國民黨分部，暨華僑公立學校，假座國民黨禮堂聯合舉行慶祝雙十節，教師節，蔣總統華誕，及華僑節大慶會，為適應各僑胞工作時間起見，爰提前於十月六日（星期日）舉行，是日到會者，凡數百人濟濟一堂，下午二時紀念會開始，由李新民先生司儀，大會主席潘仲謙先生領衆行禮如儀並致開會辭，意謂五十七年前，我革命青年，為民族解除滿廷專制奴役，爭取國家自由，廢除滿廷締結的不平等條約，在武昌起義成功，薄海騰歡，勉各同志團結一致，奉行總裁主張，打倒共匪政權，解救大陸同胞之痛苦，以符紀念之本旨，繼由華僑學校董事長謝侃先生。闡發孔子教育思想。勉教育界以孔子之學行為楷模，並引証說明中華文化之重要，接續登台演講者，有鄧玉麟同志，救國會主席黃紀球同志，卡城大學教授黃起英先生，黃道一牧師，僑校教師林林昆河等，發表紀念旨趣，詞簡意深，隨由葉明均先生致謝辭。繼由僑校學生數十人。登台表演唱遊，節目為「我是中國小兵了」及「您下的大紅花」及小四學生袁耀福演講「國慶紀念中應有的認識」，聲調玲瓏，儀態莊重，全場均報以熱烈掌聲，旋即舉行盛大茶會，爭點豐厚，各適其適，愉快之情，為卡城罕來所罕見，此次全部茶會費用，由潘仲謙夫婦，雷法炎夫人，葉明均夫婦，林光耀夫婦，共同贊助，又蒙良濟公司樂助大會開費伍元，並於十月九六日晚上八時半放映電影助慶，免費入場，男女僑胞，依時踴躍到場，以致座無虛席云。

投花擲菓得中嫁潘安

全國婦女雀躍進京看

龔貞信

「潘安一歷此上有名的美男子，風度翩翩，瀟洒俊俏，當出洛陽道，婦女遇之者，皆牽手縈繞，投之以果。

柳魂宵（譚蘭卿）是相國小姐，聞潘安（鄧碧雲反串）姿儀之美，不看猶自可，一看人了迷，召潘安寫屏風為名，施出渾身解數，想狐惑潘安，潘大驚，出妙計騙倒逼走。

林慧娘（梅綺）獻詩求納潘安，詩寫得美而動情，潘見詩已傾心，就在香亭畔，指月為誓，共訂鴛盟。潘安三場會試，喜獲高中狀元，柳丞相擬招贅潘安為婿，潘竟不賣賬，不肯受命，鬧上金鑾殿上，潘抵死不從，晉帝特命頒詔天下婦女進京，定元宵佳節在午門高搭彩樓，皇上親臨觀禮，着潘安環城出巡，車過之處，歡聲潮湧，任由婦女們向潘安車中，投花環，紛紛擲果車上，荀擲中潘安之官服朝扣，得娶潘安，是為是日才子佳人。和合百年。此片全部七彩「潘安」定廿號（禮拜日）在麗雲戲院映出

十二樓

李笠翁著

三與樓

知縣道：「太翁仙逝之日。老太人尚在髫齡，以前的事成者未必盡曉，何不請問太夫人：未經棄產之先，可曾有些聞見否？」繼武道：「已曾問過家母；家母說來的話頗近荒誕，又非出于先人之口。如今對了老父母不便妄談，只好存而不論罷了。」

知縣聽見這句話，畢竟要求說明。繼武斷不肯說，虧了太夫人立在屏後，一心要積陰功，就吩咐管家出來把以前的說話細述一遍，以代主人之口。

知縣聽了，，想了一會，又管家道：「煩你進去再問一聲，說：「那裏見白老鼠的人往在那裏？如今也不在？他家貧富如何？太老爺在日與他是何等的交情？曾有緩急相通之事否？」求太夫人說個明白。今日這番問答，就當做審事一般，或者無意之中倒決的一樁疑獄也未可知。」

管家進去了一會，又出來稟覆道：「太夫人說那看見白老鼠乃遠方人氏，住在某府某縣 如今還不會死。他的家資極厚，為人仗義疏財。與太爺有金石之契。看見太老爺賣去園亭，將來還有賣樓之事，就要捐金贖贖；太老爺自已不願，方纔中止。起先那句話是他臨行之際說出來的。」

知縣又想了一會，吩咐管家再進去問，道：「既然如此，太老爺去世之後，他可曾來赴弔？相見太夫人，聞些甚麼說話？」管家覆來。

管家又進去問明，出來稟覆道：「太夫人說太老爺歿了十年之外，他方纔知道，特地趕來祭奠；看見樓也賣去，十分驚訝，又問：「我去之後，可曾得些橫財？」太夫人說：「並不曾有。」他就連聲嘆息，說：「便宜了受業之人！欺心謀產，（十四）

香港九龍黃大仙財帛觀音神廟

顯聖黃大仙神廟設雲埠吞哪街門牌弍九四弍號搭十六號巴士到展覽場轉角第一站下車直行兩街口左便第七間屋各界光臨參神有求必應歡迎來信求簽本司祀詳解答覆

本廟常備元寶香燭兼做各樣紙扎

司理人黃植甡啓

2942 Turner St., Vancouver 6, B. C.
Tel. 254-1873

大入息屋業主自賣

位於域多利街夾 Venables 街，各自獨立門戶，全土庫，各自煤氣電錶，如意者電話 254-3608 洽商。

近埠旺市飲室出賣

設備新穎齊全，每週六日，鐘數短，東主因兼營別業，無暇兼顧，有意者請電 942-6329 洽。

廳房出租

連新型浴室共五百方尺，適合兩少年，租大十七元，水電按值計。
電話：321-9396

新建三睡房住宅出賣

位於 49 Ave., & Knight Rd 附近。電話 327-6000 洽商。

有等人以為放錢最好之地方，
為放在家中之餅乾罐內，
或者放在床墊底下．
但兩者均易被人偷去．

最聰明放錢之辦法 為放在商務銀行之保險庫內。既安全，又可得高利息。

在你附近之商務銀行分行中，有極多為華人或說華語者．請信任彼等可瞭解你之特殊問題，並可助你。

請記得你之錢為在商務銀行之安全手中，該行有與加拿大相同之年齡。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

F-8176

△代柬

本黨社謹擇十月廿吉日下午壹時舉行成立第十週年紀念典禮敬治潔茗並于同日下午六時寅具薄酌屆時統請

洪門民治黨駐美洲總部加總支部暨支分部達權支社

洪門各級機構及叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

點問頓埠洪門民治黨分部
達權支社全人敬約

The Chinese Freemasons, 10154 - 98 St, Edmonton, Alta.

245 E. Pender St., Vancouver B. C.
MU. 8-1918

NANKING RESTAURANT
MANDARIN FOOD
南京飯店

本飯店于壹九六八年十月十四日先行營業擇吉開張，鏡櫃花草却謝，懽迎禮金，移作僑校基金，收禮處范律師事務所。

董事長范爾銳
總經理常覺福謹啓

汽車出賣

華麗 63 Valiant 車，價錢相宜，下午五時半電：二五四．四六五九詹商。

宜僱有經驗飲飲廳工作

兼送飲，如意者下午四時後請到 Kingsway 洽商。

日本航空公司為往東方乘客特備多種服務

日本航空公司飛往東方之班機最為頻密，現更新設日航圓周航線，由溫哥華飛往香港，閣下乘搭日航之豪華噴射客機，可享受到御和服溫柔爾雅之空中小姐慇懃侍奉。全程均有御和服之小姐照料，到途經東京，更可隨意逗留遊覽，日航東傳統服務精神，令閣下之旅程舒適愉快。

有關日航圓周航線或其他航線之詳情及訂位，請撥電話 688-6611 號詢洽。

日本航空 JAPAN AIR LINES

愛賓花舖

域埠

ALPINE FLORISTS
803-805 Fort St.,
Victoria, B. C.
Tel. 382-6233

本號專營
各種四季名花 名貴花籃花牌
承接大小喜慶 特欵花圈等
各欵襟頭名花 代理各埠大小
各樣結婚花球 喜慶
工精價廉 僑胞光顧 無任歡迎

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅 872-5937 公司 291-2881

本公司專誠為各界買賣新舊房屋柏文商業樓宇等，服務週到，信譽卓著，分公司計有十弍處之多，遍佈於卑詩省低陸平原各地，營業額創空前紀錄，執加國西部實業界之牛耳，茲為使利僑胞買賣房屋地產起見，特備有「實業買賣交換保證法」，保證貴客之物業售出時能獲得最高之市價，並能在最短期間內，代覓適當新居，此為一舉兩得之法也，如蒙垂詢，請撥電話，用粵語，國語，滬語或英語均可。

加拿大皇家銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關于銀業事務

凡一切重要文件如證券，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年備收租金七元五。毛

華務部司理：馬錦華啓

最近加民在港換換五五七五
最近美民在港找換六〇五五
港幣匯價每百元十七元七毫五